

malignant neoplasms (neoplasia maligna)

Término

Término

malignant neoplasms

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Médico Cirujano (422)

Temática

Cáncer de ovario

Definición del término

Is a cancerous tumor, an abnormal growth that can grow uncontrolled and spread to other parts of the body.

Fuente / Autor (del término)

Children's Health System. A to Z: Neoplasm (Tumor), Malignant. Recuperado el 21 de diciembre de 2020 de [https://kidshealth.org/Nemours/en/parents/az-neoplasm-malignant.html#:~:text=A%20malignant%20neoplasm%20\(NEE%2Doh,other%20parts%20of%](https://kidshealth.org/Nemours/en/parents/az-neoplasm-malignant.html#:~:text=A%20malignant%20neoplasm%20(NEE%2Doh,other%20parts%20of%20)

Contexto del término

Two unanticipated microscopic or near-microscopic malignant neoplasms and other benign and borderline tumors were discovered in the ovaries of the high-risk individuals.

Fuente / Autor (del contexto)

Hernando A, Mary B. D, Paul B, et al. (1996). Microscopic Benign and Invasive Malignant Neoplasms and a Cancer-Prone Phenotype in Prophylactic Oophorectomies, JNCI: Journal of the National Cancer Institute, 88 (24) 1810-1820. <https://academic.oup.com/jnc>

Español

Equivalente en español

neoplasia maligna

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

cáncer, tumor maligno.

Información geográfica de la variante en español

España (Esp.) (194)

Definición del término en español

Enfermedad producida por un daño genético no letal que se origina por la expansión clonal de una célula que se divide de una forma incoordinada y excesiva, infiltra los tejidos próximos y da lugar a implantes secundarios discontinuos o metástasis.

Fuente / Autor (del término en español)

Real Academia de Medicina de España. (s.f). Neoplasia maligna. En Diccionario de términos médicos. Recuperado el 16 de diciembre de 2020 de:
https://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL_BUS=3&LEMA_BUS=c%C3%A1ncer

Contexto del término en español

La mayoría de las neoplasias malignas en embarazadas corresponden a tumores de células germinales (40%) o tumores epiteliales, siendo la mayor parte de ellos de bajo grado. El disgerminoma, dentro de los tumores malignos de células germinales, es el más frecuente representando el 45%, de los cuales cerca del 15-20% son diagnosticados durante el embarazo, lo cual lo ubica como el tumor ovárico maligno más frecuente en el embarazo.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Sánchez Y, Urdaneta J, Villalobos N, et al. (2013). Cáncer de ovario en el embarazo: Reporte de un caso. Revista chilena de obstetricia y ginecología, 78(5), 371-378.
https://scielo.conicyt.cl/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0717-75262013000500008

Notas para la traducción

Remision

- [cancer cell \(célula cancerígena \)](#)
- [cancerous \(canceroso \)](#)
- [ovarian cancer \(cáncer de ovario\)](#)
- [chemotherapy \(quimioterapia\)](#)

Comentarios

"Cáncer" y "neoplasia maligna" se pueden utilizar de manera indistinta; sin embargo, no sucede lo mismo con "tumor maligno", puesto que no todos los cánceres producen un tumor en el organismo. Diccionario de términos médicos (2012). Consultado el 21 de diciembre de 2020. Recuperado de:

https://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL_BUS=3&LEMA_BUS=c%C3%A1ncer